

Hergestellt für

BEGA **B&B**
durch **Bod & Küche**
furnika
ul.Przemysłowa 11
48-200 PRUDNIK
info@furnika.pl
www.furnika.pl

SP 19

BHT ca.50x 90x5 cm



PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI

WARUNKI BEZPIECZNEGO MONTAŻU I UŻYTKOWANIA
Artykuł przeznaczony jest do montażu wewnątrz pomieszczeń.
Montaż wykonać zgodnie z zaleceniami instrukcji montażu, w sposób i w kolejności pokazanej na rysunku. Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia spowodowane nieprawidłowym montażem, nieprawidłowym stosowaniem wyrobu lub zmianami konstrukcyjnymi. W przypadku jakichkolwiek wątpliwości należy skontaktować się ze specjalistą.
MONTAŻ
Delikatnie wyciągnąć zestaw z opakowania. Wyznaczyć miejsce montażu W razie potrzeby wywiercić otwory montażowe.
Postępować zgodnie z załączonymi ilustracjami.
OSTRZEŻENIE
Kable, przewody elektryczne, sznury, wstążki itp. stanowią zagrożenie uduszeniem dla małych dzieci. Dostępne elementy tego rodzaju powinny zawsze znajdować się poza zasięgiem małych dzieci.
UTYLIZACJA
O sposobie utylizacji informują symbole umieszczone na produkcie, w instrukcji lub na opakowaniu. Informację o właściwym punkcie selektywnej zbiórki i segregacji zużytych urządzeń można uzyskać od administracji lokalnej lub od sprzedawcy sprzętu.

EN- MANUAL

CONDITIONS FOR SAFE INSTALLATION AND USE
The product is intended for indoor installation. Install it in accordance with the installation instructions, in the manner and sequence shown in the diagram. The manufacturer is not responsible for any damage caused by improper installation, improper use of the product, or structural changes. In case of any doubts, contact a specialist.
INSTALLATION
Carefully remove the set from the packaging. Determine the place of installation. If necessary, drill mounting holes. Follow the attached illustrations.
WARNING
Cables, electrical wires, cords, ribbons, etc., pose a strangulation hazard to small children. These elements should always be kept out of the reach of small children.
DISPOSAL
The method of disposal is indicated by symbols on the product, in the manual, or on the packaging. Information on the appropriate point for selective collection and segregation of used equipment can be obtained from local authorities or from the equipment seller.

DE-BEDIENUNGSANLEITUNG

BEDINGUNGEN FÜR SICHERE MONTAGE UND VERWENDUNG
Das Produkt ist zur Installation in Innenräumen bestimmt. Installieren Sie es gemäß den Installationsanweisungen in der im Diagramm gezeigten Weise und Reihenfolge. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Installation, unsachgemäßen Gebrauch des Produkts oder strukturelle Änderungen verursacht werden. Bei Zweifeln wenden Sie sich an einen Fachmann.
INSTALLATION
Entfernen Sie das Set vorsichtig aus der Verpackung. Bestimmen Sie den Installationsort. Bohren Sie bei Bedarf Befestigungslöcher. Folgen Sie den beigefügten Abbildungen.
WARNUNG
Kabel, elektrische Leitungen, Schnüre, Bänder usw. stellen eine Strangulationsgefahr für Kleinkinder dar. Diese Elemente sollten immer außerhalb der Reichweite von Kleinkindern aufbewahrt werden.
ENTSORGUNG
Die Entsorgungsmethode wird durch Symbole auf dem Produkt, in der Anleitung oder auf der Verpackung angezeigt. Informationen über den geeigneten Punkt zur selektiven Sammlung und Trennung von Altgeräten erhalten Sie bei den örtlichen Behörden oder dem Geräteverkäufer.

CZ - NÁVOD K POUŽITÍ

PODMÍNKY BEZPEČNÉ MONTÁŽE A POUŽÍVÁNÍ
Výrobek je určen k instalaci uvnitř budov. Nainstalujte jej podle instalačních pokynů, způsobem a v pořadí zobrazeném na obrázku. Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené nesprávnou instalací, nesprávným používáním výrobku nebo konstrukčními změnami. V případě pochybností se obraťte na odborníka.
INSTALACE
Opatrně vyjměte sadu z obalu. Určete místo instalace. V případě potřeby vyvrtejte montážní otvory. Postupujte podle přiložených ilustrací.
VAROVÁNÍ
Kabely, elektrické vodiče, šňůry, stuhý atd. představují nebezpečí udušení pro malé děti. Tyto prvky by měly být vždy uchovávány mimo dosah malých dětí.
LIKVIDACE
Způsob likvidace je uveden symboly na výrobku, v návodu nebo na obalu. Informace o příslušném místě pro sběr a třídění použitých zařízení lze získat od místní správy nebo od prodejce zařízení.

TR - KULLANIM KILAVUZU

GÜVENLİ MONTAJ VE KULLANIM KOŞULLARI
Ürün iç mekanlarda kullanılmı için tasarlanmıştır. Montaj talimatlarına uygun şekilde, diyagramda gösterilen sıraya göre monte edin. Üretici, yanlış montaj, ürünün hatalı kullanımı veya yapısal değişikliklerden kaynaklanan zararlardan sorumlu değildir. Şüphede durumunda bir uzmana danışın.
MONTAJ
Seti ambalajından dikkatlice çıkarın. Montaj yerini belirleyin. Gerekirse montaj deliklerini açın. Ekli çizimleri takip edin.
UYARI
Kablolar, elektrik telleri, ipler, kurdelerler vb. küçük çocuklar için boğulma tehlikesi oluşturur. Bu elemanlar her zaman küçük çocukların erişemeyeceği bir yerde tutulmalıdır.
İMHHA
İmha yöntemi ürünün, kullanımı kılavuzunun veya ambalajın üzerindeki sembollerle belirtilir. Kullanılmış ekipmanların uygun toplanma ve ayrıştırılma noktalarına ilişkin bilgileri yerel yönetimden veya ekipman satıcısından alabilirsiniz.

BG - ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

УСЛОВИЯ ЗА БЕЗОПАСЕН МОНТАЖ И УПОТРЕБА
Продуктът е предназначен за вътрешен монтаж. Монтирайте го съгласно инструкциите за монтаж, по начина и в последователността, показана на схемата. Производителят не носи отговорност за повреди, причинени от неправилен монтаж, неправилна употреба на продукта или конструктивни промени. При съмнение се свържете със специалист.
МОНТАЖ
Внимателно извадете комплекта от опаковката. Определете мястото за монтаж. Ако е необходимо, пробийте монтажни отвори. Следвайте приложените илюстрации.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Кабели, електрически проводници, въжета, ленти и други подобни представляват опасност от задушаване за малки деца. Тези елементи трябва винаги да се държат извън обсега на малки деца.
ИЗХВЪРЛЯНЕ
Методът за изхвърляне е посочен със символи върху продукта, в ръководството или върху опаковката. Информация за подходящото място за събиране и сортиране на използваното оборудване може да се получи от местната администрация или от търговеца на оборудването.

LT - NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

SAUGAUS MONTAVIMO IR NAUDOJIMO SĄLYGOS
Produktas skirtas montuoti patalpose. Montuokite jį laikydamiesi montavimo instrukcijų, taip, kaip parodyta schemoje. Gamintojas neatsako už žalą, padarytą dėl netinkamo montavimo, netinkamo gaminio naudojimo ar konstrukcinių pakeitimų. Kilus abejonėms, kreipkitės į specialistą.
MONTAVIMAS
Atsargiai išimkite rinkinį iš pakuotės. Nustatykite montavimo vietą. Jei reikia, išgręžkite montavimo skyles. Laikykites pridamų iliustracijų.
ĮSPĖJIMAS
Laidai, elektros laidai, virvės, juostos ir panašūs daiktai kelia smaugimo pavojų mažiems vaikams. Šie elementai visuomet turėtų būti laikomi vaikams nepasiekiamose vietose.
UTILIZAVIMAS
Informacija apie utilizavimą pateikta ant gaminio, instrukcijoje arba pakuotėje esančiais simboliais. Informacijos apie atliekų surinkimo ir rūšiavimo punktus galima gauti vietinėje administracijoje arba iš įrangos pardavėjo.

LV - LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

DROŠAS MONTĀŽAS UN LIETOŠANAS NOSACĪJUMI
Produkts ir paredzēts uzstādīšanai iekšējā telpā. Uzstādiet to saskaņā ar montāžas instrukcijām, kā norādīts shēmā. Ražotājs neatbild par bojājumiem, kas radušies nepareizas montāžas, nepareizas izstrādājuma lietošanas vai konstrukcijas izmaiņu dēļ. Ja rodas šaubas, sazinieties ar speciālistu.
MONTĀŽA
Rūpīgi izņemiet komplektu no iepakojuma. Nosakiet montāžas vietu. Ja nepieciešams, urbiet montāžas caurumus. Ievērojiet pievienotās ilustrācijas.
BRĪDINĀJUMS
Vadi, elektriskie kabeli, auklas, lentas u.c. rada nosmakšanas risku maziem bērniem. Šādi elementi vienmēr jāglabā bērniem nepieejamā vietā.
UTILIZĀCIJA
Utilizācijas metode ir norādīta ar simboliem uz izstrādājuma, instrukcijā vai uz iepakojuma. Informāciju par atkritumu šķirošanas punktiem var iegūt no vietējām iestādēm vai izstrādājuma pārdevēja.

NL - GEBRUIKSAANWIJZING

VOORWAARDEN VOOR VEILIGE INSTALLATIE EN GEBRUIK
Het product is bedoeld voor installatie binnenshuis. Installeer het volgens de installatie-instructies, op de wijze en volgorde zoals weergegeven op de afbeelding. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade veroorzaakt door onjuiste installatie, verkeerd gebruik van het product of constructieve wijzigingen. Bij twijfel raadpleeg een specialist.
INSTALLATIE
Haal de set voorzichtig uit de verpakking. Bepaal de plaats van installatie. Boor indien nodig de bevestigingsgaten. Volg de bijgevoegde illustraties.
WAARSCHUWING
Kabels, elektrische draden, koorden, linten, enz. vormen een verstikkingsgevaar voor kleine kinderen. Deze elementen moeten altijd buiten het bereik van kleine kinderen worden gehouden.
AFVALVERWIJDERING
De manier van afvalverwijdering wordt aangegeven door symbolen op het product, in de handleiding of op de verpakking. Informatie over het juiste punt voor selectieve inzameling en scheiding van gebruikte apparatuur kunt u verkrijgen bij de lokale overheid of de verkoper van de apparatuur.

PT - MANUAL DE INSTRUÇÕES

CONDIÇÕES DE INSTALAÇÃO E USO SEGURO
O produto é destinado à instalação em interiores. Instale-o de acordo com as instruções de instalação, na forma e sequência mostradas no diagrama. O fabricante não se responsabiliza por danos causados por instalação inadequada, uso indevido do produto ou alterações estruturais. Em caso de dúvidas, consulte um especialista.
INSTALAÇÃO
Remova cuidadosamente o conjunto da embalagem. Determine o local de instalação. Se necessário, faça furos de montagem. Siga as ilustrações anexas.
AVISO
Cabos, fios elétricos, cordas, fitas, etc., representam um risco de estrangulamento para crianças pequenas. Esses elementos devem sempre ser mantidos fora do alcance de crianças pequenas.
DESCARTE
O método de descarte é indicado por símbolos no produto, no manual ou na embalagem. Informações sobre o ponto adequado de coleta seletiva e separação de equipamentos usados podem ser obtidas junto às autoridades locais ou ao vendedor do equipamento.

RO - INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

CONDIȚII DE MONTARE ȘI UTILIZARE ÎN SIGURANȚĂ
Produsul este destinat instalării în interiorul încăperilor. Montarea se va efectua conform instrucțiunilor de montaj, în modul și ordine prezentate în desen. Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de o montare incorectă, utilizarea incorectă a produsului sau modificările structurale. În cazul oricăror îndoeli, contactați un specialist.
MONTARE
Scoateți cu grijă setul din ambalaj. Stabiliți locul montajului. Dacă este necesar, faceți găuri pentru montaj. Urmați ilustrațiile atașate.
AVERTISMENT
Cablurile, firele electrice, sforile, panglicile etc. prezintă un risc de strangulare pentru copiii mici. Aceste elemente ar trebui ținute departe de accesul copiilor mici.
ELIMINARE
Modalitatea de eliminare este indicată de simbolurile plasate pe produs, în instrucțiuni sau pe ambalaj. Informații despre punctele de colectare și separare selectivă a echipamentelor uzate pot fi obținute de la administrația locală sau de la vânzătorul echipamentului.

RU - ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОЙ УСТАНОВКИ И ЭКСПЛУАТАЦИИ
Изделие предназначено для установки в помещении. Установка должна производиться в соответствии с рекомендациями инструкции по монтажу, в порядке и последовательности, показанных на рисунке. Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные неправильной установкой, неправильным использованием изделия или конструктивными изменениями. В случае любых сомнений обратитесь к специалисту.
МОНТАЖ
Аккуратно извлеките комплект из упаковки. Определите место установки. При необходимости просверлите монтажные отверстия. Следуйте прилагаемым иллюстрациям.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Кабели, электрические провода, шнуры, ленты и т.п. представляют опасность удущья для маленьких детей. Эти элементы всегда должны находиться вне досягаемости маленьких детей.
УТИЛИЗАЦИЯ
О способе утилизации сообщают символы, нанесенные на изделие, в инструкции или на упаковке. Информация о соответствующих пунктах сбора и разделения использованного оборудования можно получить у местной администрации или у продавца оборудования.

Hergestellt für

BEGA **B BK**
durch
fuRNIKA
ul.Przemysłowa 11
48-200 PRUDNIK
info@furnika.pl
www.furnika.pl

SP 19

BHT ca.50x 90x5 cm



ES - INSTRUCCIONES DE USO

CONDICIONES PARA UNA INSTALACIÓN Y USO SEGUROS
El producto está destinado a ser instalado en interiores. Realice la instalación siguiendo las recomendaciones del manual de instalación, de la manera y en el orden que se muestra en el esquema. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por una instalación incorrecta, un uso incorrecto del producto o modificaciones estructurales. En caso de dudas, póngase en contacto con un especialista.
INSTALACIÓN
Retire cuidadosamente el conjunto del embalaje. Determine el lugar de instalación. Si es necesario, taladre los orificios de montaje. Siga las ilustraciones adjuntas.
ADVERTENCIA
Los cables, conductores eléctricos, cuerdas, cintas, etc., representan un riesgo de asfixia para los niños pequeños. Estos elementos deben mantenerse siempre fuera del alcance de los niños pequeños.
ELIMINACIÓN
El método de eliminación se indica mediante símbolos en el producto, en el manual o en el embalaje. Puede obtener información sobre los puntos adecuados de recolección selectiva y clasificación de equipos usados en la administración local o en el vendedor del equipo.

FR - MANUEL D'UTILISATION

CONDITIONS DE MONTAGE ET D'UTILISATION SÉCURISÉES
L'article est destiné à être installé en intérieur. Le montage doit être effectué conformément aux recommandations du manuel de montage, de la manière et dans l'ordre indiqué sur le schéma. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages causés par une installation incorrecte, une mauvaise utilisation de l'article ou des modifications structurelles. En cas de doute, contactez un spécialiste.
MONTAGE
Retirez délicatement le kit de l'emballage. Définissez l'emplacement du montage. Si nécessaire, percez les trous de montage. Suivez les illustrations fournies.
AVERTISSEMENT
Les câbles, fils électriques, cordons, rubans, etc. présentent un risque d'étranglement pour les jeunes enfants. Ces éléments doivent toujours être hors de portée des enfants en bas âge.
ÉLIMINATION
Les symboles figurant sur le produit, dans le manuel ou sur l'emballage indiquent le mode d'élimination. Vous pouvez obtenir des informations sur les points de collecte sélective et de tri des équipements usagés auprès de l'administration locale ou du vendeur d'équipements.

SK - NÁVOD NA POUŽITIE

PODMIENKY BEZPEČNEJ INŠTALÁCIE A POUŽÍVANIA
Výrobok je určený na montáž v interiéri. Inštaláciu vykonajte podľa pokynov na inštaláciu, spôsobom a v poradí uvedenom na obrázku. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnou inštaláciou, nesprávnym použitím výrobku alebo konštrukčnými zmenami. V prípade akýchkoľvek pochybností sa obráťte na špecialistu.
INŠTALÁCIA
Opatrne vyberte súpravu z obalu. Určte miesto inštalácie. Ak je to potrebné, vyvrtajte montážne otvory. Postupujte podľa priložených ilustrácií.
VAROVANIE
Káble, elektrické vodiče, šnúry, stuhy a pod. predstavujú riziko udusenia malých detí. Tieto prvky by mali byť vždy mimo dosahu malých detí.
LIKVIDÁCIA
Spôsob likvidácie je uvedený symbolmi na výrobku, v návode alebo na obale. Informácie o správnych zberných miestach na triedenie starých zariadení môžete získať od miestnej správy alebo predajcu zariadenia.

HR - PRIRUČNIK ZA UPOTREBU

UVJETI ZA SIGURNU UGRADNJU I KORIŠTENJE
rtiki je namijenjen za unutarnju montažu. Montažu izvršiti prema uputama iz priručnika za montažu, na način i redoslijedom prikazanim na crtežu. Proizvođač nije odgovoran za štetu nastalu nepravilnom montažom, nepravilnom uporabom proizvoda ili promjenama dizajna. Ako imate bilo kakvih nedoumica, obratite se stručnjaku.
MONTAŽAN
ježno izvadite komplet iz pakiranja. Odredite mjesto ugradnje ako je potrebno. Pratite priložene ilustracije.
UPOZORENJE
abeli, električni kablovi, užad, vrpce itd. predstavljaju opasnost od gušenja za malu djecu. Dostupne predmete ove vrste uvijek treba držati izvan dohvata male djece.
KORIŠTENJE
Informacije o zbrinjavanju označene su simbolima na proizvodu, u uputama ili pakiranju. Informacije o odgovarajućem mjestu za selektivno prikupljanje i odvajanje rabljene opreme možete dobiti od lokalne uprave ili od prodavača opreme.

ET - KASUTUSJUHEND

TURVALISE PAIGALDAMISE JA KASUTAMISE TINGIMUSED
Toode on mõeldud siseruumidesse paigaldamiseks. Paigaldage see vastavalt paigaldusjuhisele, järgides joonisel näidatud viisi ja järjekorda. Tootja ei vastuta kahjustuste eest, mis on põhjustatud ebaõigest paigaldamisest, toote ebaõigest kasutamisest või konstruktsioonimuudatustest. Kahtluste korral pöörduge spetsialisti poole.
PAIGALDAMINE
Eemaldage komplekt ettevaatlikult pakendist. Määrake paigalduskoht. Vajadusel puurige paigaldusaugud. Järgige lisatud illustatsioone.
HOIATUS
Kaablid, elektrijuhtmed, nõõrid, paelad jms kujutavad endast väikestele lastele lämbumisohtu. Need esemed peavad alati olema väikelastele kättesaamatus kohas.
UTILISEERIMINE
Toote juhendi või pakendil olevad sümbolid annavad infot toote kõrvaldamise kohta. Teavet kasutatud seadmete sorteerimispunkti kohta saate kohalikest omavalitsustest või seadmete müüjalt.

HU - HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

BIZTONSÁGOS BESZERELÉSI ÉS HASZNÁLATI FELTÉTELEK
A termék beltéri felszerelésre alkalmas. A beszerelést a szerelési utasításoknak megfelelően, a rajzon bemutatott módon és sorrendben kell végrehajtani. A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen szerelésből, a helytelen használatból vagy a szerkezeti változtatásokból eredő károkért. Kétség esetén forduljon szakemberhez.
BESZERELÉS
Óvatosan vegye ki a készletet a csomagolásból. Határozza meg a szerelési helyet. Szükség esetén fúrjon szerelőfuratokat. Kövesse a mellékelt ábrákat.
FIGYELMEZTETÉS
A kábelek, elektromos vezetékek, zsinórok, szalagok stb. fulladásveszélyt jelentenek kisgyermekek számára. Ezeket az elemeket mindig távol kell tartani a kisgyermekektől.
MEGSEMMISÍTÉS
Az ártalmatlanítás módját a terméken, a kézikönyvben vagy a csomagoláson található szimbólumok jelzik. A használt készülékek szelektív gyűjtésére és válogatására vonatkozó információkat a helyi önkormányzattól vagy a készülék kereskedőjétől szerezheti be.

SLO - NAVODILA ZA UPORABO

POGOJI VARNE NAMESTITVE IN UPORABE
Izdelek je namenjen za montažo v notranjih prostorih. Namestitve izvedite v skladu s priporočili v navodilih za montažo, na način in v zaporedju, kot je prikazano na sliki. Proizvajalec ne odgovarja za škodo, povzročeno zaradi nepravilne namestitve, nepravilne uporabe izdelka ali sprememb v konstrukciji. V primeru dvomov se posvetujte s strokovnjakom.
MONTAŽA
Komplet previdno odstranite iz embalaže. Določite mesto namestitve. Po potrebi izvrtajte montažne luknje. Sledite priloženim ilustracijam.
OPOZORILO
Kabli, električni vodi, vrvi, trakovi itd. predstavljajo nevarnost zadušitve za majhne otroke. Ti elementi morajo vedno biti zunaj dosega majhnih otrok.
ODSTRANJEVANJE
Način odstranjevanja označujejo simboli na izdelku, v navodilih ali na embalaži. Informacije o ustreznih mestih za zbiranje in ločevanje izrabljenih naprav lahko dobite pri lokalni upravi ali prodajalcu naprav.

DA - BRUGERVEJLEDNING

BETINGELSER FOR SIKKER INSTALLATION OG BRUG
Artiklen er beregnet til indendørs installation. Udfør montagen i overensstemmelse med instruktionerne i monteringsvejledningen, på den måde og i den rækkefølge, der er vist på tegningen. Producenten er ikke ansvarlig for skader forårsaget af forkert installation, forkert brug af produktet eller designændringer. Hvis du er i tvivl, bedes du kontakte en specialist.
INSTALLATION
Fjern forsigtigt sættet fra emballagen. Angiv installationsstedet. Bor monteringshuller, hvis det er nødvendigt. Følg de vedhæftede illustrationer.
ADVARSEL
Kabler, elektriske ledninger, ledninger, bånd osv. udgør en kvælningssfare for små børn. Tilgængelige genstande af denne type bør altid opbevares utilgængeligt for små børn.
UDNYTTELSE
Bortskaffelsesoplysninger er angivet med symboler på produktet, i instruktionerne eller på emballagen. Oplysninger om det passende selektive indsamlings- og adskillelsessted for brugt udstyr kan fås fra den lokale administration eller fra udstyrssælgeren.

SV - BRUKSANVISNING

SÄKRA MONTERINGS- OCH ANVÄNDNINGSVILLKOR
Produkten är avsedd för installation inomhus. Installationen ska utföras enligt rekommendationerna i monteringsanvisningen, på det sätt och i den ordning som visas på ritningen. Tillverkaren ansvarar inte för skador som orsakats av felaktig installation, felaktig användning av produkten eller konstruktionsändringar. Vid tveksamhet, kontakta en specialist.
MONTERING
Ta försiktigt bort satsen från förpackningen. Bestäm installationsplatsen. Om nödvändigt, borra monteringshål. Följ de medföljande illustrationerna.
VARNING
Kablar, elkablar, snören, band etc. utgör en stryppningsrisk för små barn. Dessa element bör alltid hållas utom räckhåll för små barn.
AVFALLSHANTERING
Symbolerna på produkten, i manualen eller på förpackningen anger hur avfallshanteringen ska ske. Information om lämpliga återvinningsplatser för begagnad utrustning kan erhållas från lokal förvaltning eller återförsäljaren av utrustningen.

IT - ISTRUZIONI PER L'USO

CONDIZIONI PER UN'INSTALLAZIONE E UTILIZZO SICURI
Il prodotto è destinato all'installazione in ambienti interni. L'installazione deve essere eseguita seguendo le raccomandazioni del manuale di installazione, nel modo e nell'ordine mostrato nello schema. Il produttore non è responsabile per danni causati da un'installazione non corretta, uso improprio del prodotto o modifiche strutturali. In caso di dubbi, contattare uno specialista.
INSTALLAZIONE
Rimuovere delicatamente il set dall'imballaggio. Determinare il luogo di installazione. Se necessario, praticare i fori di montaggio. Seguire le illustrazioni allegate.
AVVERTENZA
Cavi, fili elettrici, corde, nastri, ecc. rappresentano un rischio di soffocamento per i bambini piccoli. Questi elementi devono essere sempre tenuti fuori dalla portata dei bambini piccoli.
SMALTIMENTO
Il metodo di smaltimento è indicato dai simboli riportati sul prodotto, nel manuale o sull'imballaggio. Le informazioni sui punti di raccolta e smaltimento selettivo delle apparecchiature usate possono essere ottenute dall'amministrazione locale o dal rivenditore dell'apparecchiatura.

EL - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

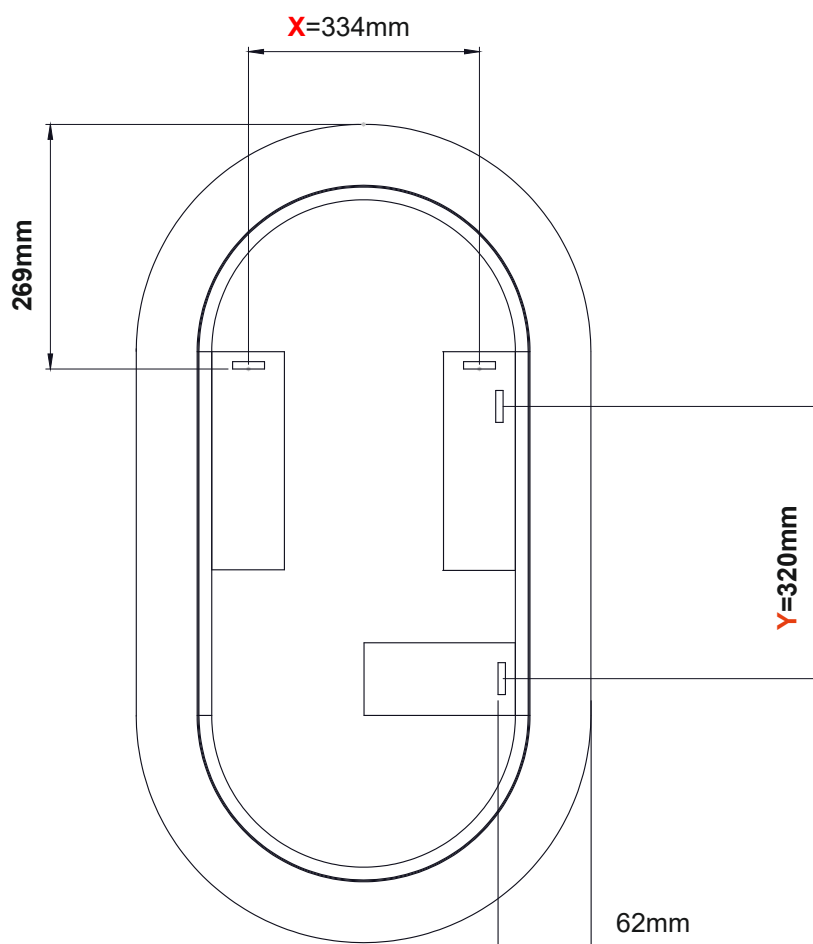
ΟΡΟΙ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗΣ
Το προϊόν προορίζεται για εγκατάσταση σε εσωτερικούς χώρους. Η εγκατάσταση πρέπει να γίνει σύμφωνα με τις οδηγίες συναρμολόγησης, με τον τρόπο και τη σειρά που φαίνεται στο διάγραμμα. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για ζημιές που προκύπτουν από εσφαλμένη εγκατάσταση, λαθνασμένη χρήση του προϊόντος ή κατασκευαστικές αλλαγές. Σε περίπτωση αμφιβολιών, επικοινωνήστε με ειδικό.
ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ
Αφαιρέστε προσεκτικά το σετ από τη συσκευασία. Ορίστε τη θέση εγκατάστασης. Εάν είναι απαραίτητο, τρυπήστε τις οπές συναρμολόγησης. Ακολουθήστε τις συνημμένες εικόνες.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ
Τα καλώδια, τα ηλεκτρικά καλώδια, τα κορδόνια, οι κορδέλες κ.λπ. αποτελούν κίνδυνο πνιγμού για τα μικρά παιδιά. Αυτά τα στοιχεία πρέπει πάντα να διατηρούνται εκτός της πρόσβασης των μικρών παιδιών.
ΑΠΟΡΡΙΨΗ
Ο τρόπος απόρριψης καθορίζεται από τα σύμβολα που τοποθετούνται στο προϊόν, στο εγχειρίδιο ή στη συσκευασία. Πληροφορίες σχετικά με το κατάλληλο σημείο συλλογής και διαλογής χρησιμοποιούμενων συσκευών μπορούν να ληφθούν από τη τοπική διοίκηση ή τον πωλητή εξοπλισμού.

FI - KÄYTTÖOHJE

TURVALLINEN ASENNUS JA KÄYTTÖ
Tuote on tarkoitettu sisäasennukseen. Suorita kokoonpano asennusohjeen ohjeiden mukaisesti, piirustuksessa esitetyllä tavalla ja järjestyksessä. Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka aiheutuvat virheellisestä asennuksesta, tuotteen väärästä käytöstä tai suunnittelun muutoksista. Jos sinulla on epäilyksiä, ota yhteyttä asiantuntijaan.
ASENNUS
Poista sarja varovasti pakkauksesta. Määritä asennuspaikka tarvittaessa. Noudata liitteenä olevia kuvia.
VAROITUS
Kaapeli, sähköjohto, johdot, nauhat jne. aiheuttavat tukehtumisvaaran pienille lapsille. Tämän tyyppiset esteettömät esineet tulee aina säilyttää pienten lasten ulottumattomissa.
KÄYTTÖ
Hävitystiedot on merkitty tuotteessa, ohjeissa tai pakkauksessa olevilla symboleilla. Tietoja käytettyjen laitteiden sopivasta valikoivasta keräys- ja erottelupisteestä saa paikalliselta viranomaiselta tai laitemyyjältä.

SP 19
BHT ca.50x 90x5 cm

1



LE TRI
+ FACILE



FR

Cet appareil
se recycle

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

SP 19
BHT ca.50x 90x5 cm

